

Українці Нью Йорку відзначають здвигом 1000-річчя Християнства

Нью Йорк. — В суботу, 24-го вересня н.р. відбудеться в Нью Йорку у приміщенні Фелт Форуму Медісон Сквер Гарден великий український збір для відзначення 1000-річчя Християнства в Україні.

Імпреза, яку вже від довшого часу підготували Метрополітний Комітет Тисячоліття Нью Йорку, заповнілася гідною великої української громади, що живе у цій метрополії світу та її околицях.

Розпочинається вона о 10 год. Збір по ідолу Мелбурн, який соборно відправлять Митрополити УПЦеркви Владика Мстислав і УКЦ Владика Стефан Сулик в асисті Єпископів Василя Лостена, Антонія і Всеволода та численного духовенства.

Після слів Митрополита у двох мовах та привіт за запрошених гостей заміри українського політичного світу, мистецьку програму виступить ансамбль слова і танку у виконанні членів Студії Мистецького Слова.

Ліді Крушельницької і танцювальний ансамбль під керівництвом хореографа Роми Прийм-Богачевської та виступ оркестру молодих ансамблів з Торонто під диригентурою Василя Кардаса.

Квитки на збір можна купити в українських кредитівках Нью Йорку, Нью Джерзі, Коннектикута і крамничках „Арка“, „Молоде Життя“ та „Сурма“ у ціні 10 дол. для дорослих та 3 дол. для молоді до 18 років. Находяться вони також в усіх парафіяльних урядах, Нью Йорку та околиці. При касі Фелт Форуму квитків не будуть в день імпрези продавати.

Метрополітний Комітет Нью Йорку для відзначення 1000-річчя Християнства в Україні надіється, що українці східного побережжя візьмуть масову участь у тому збігу і запам'ятають вшесті залу Фелт Форуму, що вміщає 4,600 осіб, та тим докажуть свою громадську зрілість і зрозуміння великих роковин.

Появилось інформативне видання про УКЦеркву в німецькій мові

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Відомо міжнародна організація „Церква в потребі“ яка активно займається долею тих християнських Церков у світі, які є обмежені у своїх правах, або переслідуються, у першій мірі в країнах союзу, до якого входить Україна, тепер нове видання в німецькій мові, присвячене справам Української Католицької Церкви.

Брошура на 108 сторінок подає вичерпні інформації про сьогодинішній стан УКЦеркви з відповідним вступом, який пояснює, що долі УКЦ не можна відділити від національного питання України в ССРСР. Книжка поділена на шість окремих частин з відповідними підзаголовками містить історичний перебіг подій в УКЦеркві пера д-ра Герда Штрікера та д-ра Івана Давьча, доповіді о. проф. д-ра Любомира Гузара про 1000-річчя Християнства в Україні, виходячи на конгресі організації „Церква в потребі“, та інформації про поодинокі Католицькі Церкви в ССРСР і сателітних державах.

Далі подано в книжці такі документи, як заяву про УКЦ під советською заманчивою Патріарха і Кар

динала Мирослава Любачівського і його промову з приводу 40-річчя організації „Церква в потребі“, переклади на німецьку мову листів українських католиків в ССРСР до Папи Івана Павла II, канцлера Західної Німеччини та німецького народу і до членів Віденської конференції безпеки і співробітництва в Європі. Поміщені є також дві промови Папи Івана Павла II на 4-му та 5-му Синодах українських єпископів в Римі і три інформативні статті про національний і релігійний стан в ССРСР пера проф. Теодора Мацькова, д-ра Віліяма ван ден Бекера та інтерв'ю з проф. Франком Сисном, що його переклав Богдан Нагайло.

Закінчується ця цікава інформативна книжка текстом інтерв'ю з Йосифом Терелено, що було переведено зараз після його приїзду на Захід у вересні 1987 року в Голландії.

Книжку зредував В. Клявз Льюренц і появилася вона у Мюнхені.

Замовляти книжку можна пишучи на адресу: Kirche in Not/Ostpriesterhilfe, Albert-Rosshaupter-Strasse 16, Postfach 701027, D-8000 München 70, W. Germany.

НАЦІОНАЛЬНИЙ РУХ У ВІРМЕНІ РАДИКАЛІЗУЄТЬСЯ

Єреван. — Як передає зі столиці Вірменії кореспондент агентства Франс Пресс Софі Шляб, від того часу, як уряд у липні ввів в Єреван війська і відхилив вимогу про прислання Нагірного Карабаху до республіки, національний рух в ній поступово радикалізується. Ще два місяці тому демонстранти-вірмени несли портрети Горбачова. Тепер цього нема. Західні журналісти, які вперше дістали дозвіл на поїздку в Єреван з часу початку кампанії за прислання Карабаху, повідомляють, що учасники демонстрацій, які відбулися позаминулого четверга і п'ятниці, несли переважно національні, а не червоні прапори.

Мітинги, що їх організовує комітет „Карабах“, що складається з 11 представників інтелігенції, більше не збирають сотні тисяч учасників, як було в лютому, травні і червні. Однак у п'ятницю, 19-го вересня, на площу біля Оперного театру прийшло коло 100,000 осіб. Комітет „Карабах“ заявляє, що може зібрати демонстрацію такого розміру протягом двох годин.

Спостерігачі на тротуарах більше нема: буквально всі беруть участь у мітингах, піднімаючи руки, затиснуті в кулаки в такт мелодії, виконуваної на трубі на початку і в кінці кожних зборів. Кулаки піднімають вгору і при скандуванні слів „Карабах“ і „незалежність“, що відбувається між промовами. Мітинги часто тривають понад три години. Уряд, судячи з усього, запеклосий масовістю і тоном цих мітингів, позаминулого п'ятниці прислав кількох офіційних ораторів, у тому числі зас-

тупника прокуратора, голову місцевої Ради і інших чиновників. Вони оголосили ряд полегш, які стосуються широти використання вірменської мови і порядку проведення мітингів у майбутньому.

У четвер четверо активістів, які виступали на попередньому мітингу, були оштрафовані. В результаті протестів у суботу їх повідомили, що справа про накладення кар „переглядається“. Один з членів комітету вимагав покарати суддів, які признали карі.

Як повідомив телефонічний Єреванський активіст Рафаель Попоян, населення Степанакерту, столиці Нагірного Карабахського автономної області, знову почало всесвітній страйк. За його словами, вони вимагають не тільки приєднання до Вірменії, але й припинення слідства у справах активістів карабахського руху і заселення області азербайджанцями, що, на їх думку, ставить собі за мету штучно створити в Нагірному Карабаху азербайджанську більшість. Р. Попоян сказав, що не знає точно, коли почався новий страйк у Степанакерті і скільки людей в ньому брали участь. Він повідомив також, що десятки тисяч людей збиралися у селу 14-го вересня, на центральній площі Єревану. Активісти закликали їх влаштувати одноденний страйк на підтримку вимог карабахських вірменів. Студенти Єреванського університету і політехнічного інституту заявили, що оголошують довший страйк.

Вірмени мають намір битися до кінця, — сказав Попоян. — Це питання існування народу.

М. Дукакіс міняє погляди на справи оборони

Нью Йорк. — Лідери Демократичної партії в Конгресі схвалили зміни в поглядах Майкла Дукакіса на справи оборони. Про це свідчило те, як голова комітетів у справах озброєнь демократи сенатор Сем Нанн і конгресмен Лес Аспін представляли кандидата на президента викладачам і студентам Джорджтаунського університету у Вашингтоні, де М. Дукакіс виступав у середу, 14-го вересня, головним чином висловлюючи про проблеми оборони.

„Я був більш ніж задоволений, коли ми говорили про оборону минулого вікенду“, — сказав Аспін. Тиждень тому Дукакіс, Нанн, Аспін і демократичні експерти в справах оборони радилися у Бостоні. Сен. Нанн заявив, що його задовільняло те, як змінилися погляди Дукакіса на проблеми оборони за останні два роки. „Він змужнів“, — сказав Нанн про Дукакіса.

Якщо говорити про виступ Дукакіса у Джорджтаунському університеті, то мож на прийти до висновку, що кандидат Демократичної партії дійсно змінив багато попередніх поглядів. Так, наприклад, у виступі він оголосив про свою підтримку створення нової ракетної системи для підводних човнів класу „Трайдент-2“, будівництво бомбардувальників „Стелс“ і модернізацію крилатих ракет. В минулому Дукакіс був категорично проти всього цього. А взагалі кандидат демократів і далі скептично ставився до стратегічної оборонної ініціативи (СДІ) і до міжконтинентальних ракет МХ.

КГБ влаштувало нову „показуху“

Джерзі Сіті, Н. Дж. — У несподіваному потягненні щоденник „Правда“ з 12-го вересня н.р. помітив обширну статтю свого кореспондента М. Одина п.н. „Операція Бумеранг“, в якій описує спільну працю КГБ і польських органів безпеки. Стаття, а радше інтерв'ю із полковником КГБ Константином Висоцьким, розпочинається натяком на переконання в останньому часі двох туристів із Заходу, у яких знайшли в секретних сховищах проти-советську літературу і награне на ленту інтерв'ю з українськими правозахисниками Вячеславом Чорноволом і Михайлом Горинем.

Але ці „факти“ є лише передслівом до інтерв'ю з провідником КГБ на Україні, який подає що вже від 20 років його агенти продалися в ряди ОУН, щоб там працювати на користь советської розвідки.

К. Висоцький поіменно називає українського лікаря зі Львова Святослава

Панчишина, якого „еміграційні сепаратичні чинники“ точно перевірили і він став їхньою довіреною людиною, працюючи рівночасно для советської розвідки. Другим таким агентом, що працював для КГБ і ОУН, став київський журналіст Юрій Іванченко.

(Від редакції: Як довідуємося від шкільних товаришів С. Панчишина, він був братаком д-ра Маркіяна Панчишина, зловив матуру у Філіп Академічної Гімназії у Львові. Його батько помер коротко перед Другою світовою війною, а молодий Славо вийшов до Відня на студії медицини. Там після закінчення війни його захопили советські чинники і разом з іншими українцями вивезли до ССРСР. Перебуваючи на Сибірі С. Панчишин закінчив студії медицини і вже як лікар повернувся після амністії до Львова, де замішався з мамою у цьому самому помешканні, де жив раніше, на Личакові. Йому тепер 63 роки життя.)

Далі полк. К. Висоцький інформує, що оба ці агенти здобули після перевірки їхнього життя повне довіря в ОУН і продовж років доставали різні важливі документи як здобути інформації про озброєння ССРСР, зокрема про ракети далекої застави, або про настрій і поведінку таких дисидентів як В. Чорновіл, Зиновій Красівський, чи Михайло Осадчий.

Для праці цих своїх двох розвідників ОУН мала пересилати їм продовж років велику кількість грошей в американських доларах як також спеціальні радіоапарати та фотографічні апарати, як каже керівник „Бумеранг“ та ще й нагородила їх спеціальними відзначеннями за їхню „працю“. Посередником в зазначуванні д-ра Панчишина і Ю. Іванченка для цієї ОУН мав бути як інформаційний у „Правді“ якийсь Тома Білінський, українець з Польщі, якого втягнули у підпільну працю в часі його відвідин у Великобританії. Він також мав дістати „золотий хрест“ заслуги за свою працю.

К. Висоцький у своїх „ре-веляціях“ підкреслює також, що з уваги на непорозуміння поміж ОУН і ОУНМ, ці агенти мали також за завдання інфільтрувати людей

Критикують А. Дубчека

Прага, Чехо-Словаччина. — Чехо-Словачка газета „Руде Право“, орган КПЧ, надрукувала велику статтю, у якій аналізується ролі колишнього першого секретаря ЦК КПЧ Александра Дубчека у подіях 1968-1969 років. Її автор Мілан Матовш, заступник директора Інституту марксизму-ленінізму при ЦК КПЧ, член-кореспондент Академії наук.

Чехо-словацька журналістка Магдалена Ляцінова, реферуючи статтю М. Матовша запитує, чи є сенс сьогодні, після двадцяти років, аналізувати ролі у політиці та особисті якості Дубчека? Зробити це навіть не необхідно. Не через „історичне“ значення цієї особи, каже вона, а тому, що Дубчек знов активізується, точніше, його намагаються повернути до політичного життя: він дає інтерв'ю і навіть виступає з „офіційними заявами“. Навколо нього в'ються представники певних зарубіжних кіл, які присвоюють йому різні почесні звання, (мова іде про призначення йому почесного докторату італійського університету), намагаються знов привернути до Дубчека увагу світової громадськості.

Авторка, замітки думас, що „все це — складова частина розгортання на Заході анти-чехо-словацької кампанії у зв'язку з двадцятиріччям подій 1968 року в нашій країні“. Ким був Дубчек у літності? „Підпером перебудови“ чи дерешкою на її шляху? Порівнюючи становище в Чехо-Словаччині двадцять років тому із сьогодинішньою перебудовою у Советському Союзі та Чехо-Словаччині, Дубчек виставляє себе врихильником і „невинним першопродихником“ цієї перебудови, пише далі Ляці-

нова. „Але справа в тім, що ідеї демократизації, відродження суспільства та інтенсифікації народного господарства, були використані Дубчеком не для зміцнення, а для розкладу соціалізму. Видаючи себе за піонера перебудови, Дубчек присвоїв собі право у найважливіші історичні моменти одноосібно ухвалювати рішення від імені всієї партії. Варта нагадати, що А. Дубчек ніколи не був серйозним політиком. Одного дня він обіцяв навести лад у засобах масової інформації, які поливали брудом комуністичну партію та соціалістичний лад у Чехо-Словаччині, а наступного дня він підтримував реакційних журналістів. Одного дня, він плакав, виступаючи з самокритикою та запевняв, що активізує партію на захист соціалізму, а наступного він висловлював схвалення реакціонерів і робив їм чергові принципові політичні поступки“.

М. Ляцінова, яка, очевидно, дуже добре познайомилася з правдивими причинами усунення А. Дубчека. Його бажанням політичної діяльності й екномічний стан у Чехо-Словаччині і начерк його візії більш свободної системи для інших „соціалістичних держав“, сателітів Москви, знецінює тепер його і оправдує військовою інтервенцією, що її перевелі ініціатори Кремля членські держави Варшавського Пакту, які, на її думку, „аж не вірили в те, що ми в Чехо-Словаччині зможемо самі знайти вихід із складного становища, що складалося“. При тому вона піонерство перебудови соціалізму за Дубчека, називає „абсурдним і смішним“.

Статейку Ляцінової передрукували майже усі україномовні газети під режимом В. Шербицького.

У СВІТІ

СОВЕТСЬКЕ ПРЕСОВЕ агентство ТАСС повідомило, що під особистим наглядом міністра оборони ССРСР генерала одиї Дімітрія Язова в Українській і Молдавській ССР і в деяких частинах Чорного моря розпочалися великі озінні маневри советської армії — піхотних і танкових частин, лєтуства, ракетних військ й морської флотії. В інформації ТАСС не згадується чи у характері спостерігачів були запрошені також представники західних держав.

ЛІДЕРИ НІКАРАГУАНСЬКИХ антикомуністичних повстанців контра погодніли на відновлення переговорів з сандіністами, щоб тримати живу налію на відновлення повної демократичної свободи в Нікарагуа, а тим самим в шлій Центральній Америці. Головне командування контра опублікувало заяву, у якій говориться, що переговори не можуть відбуватися в атмосфері терору і уряд президента Данієля Ортегі Сааведри повинен звільнити усіх політичних в'язнів, заарештованих на протязі минулих трьох місяців. Рішення про відновлення переговорів заанало після дводенних переговорів представників контра з американськими чинниками і зустрічі з державним секретарем ЗСА Джорджем Шульцом.

КОРЕСПОНДЕНТ СОВЕТСЬКОГО агентства ТАСС Борис Прохоров в коментарі призначеному для західних засобів масової інформації висловив свій нібито погляд на створення органами КГБ спеціальних поліційних частин призначених виключно для боротьби з демонстрантами, протестами, більшими заворушеннями тощо. Західні кореспонденти підкреслюють, що ці спеціальні частини були особливо більшими під час і після заворушень у Вірменії і Азербайджані. Молоді військовики, завербовані і підібрані органами КГБ, прохолодять спеціальні вишколи, вживають у боротьбі з демонстрантами собак, газові пістолі, крім, очевидно, автоматичної зброї, якою вони користуються у виняткових ситуаціях. Прохоров пише, що в останньому часі на території ССРСР відбулися тисячі мітингів і демонстрацій, у яких брали участь спеціальні частини. Це на його думку свідчить, що такі частини є необхідні для вдержання порядку. Як цей „порядок“ з участю „молодців“ КГБ виглядав у Львові недавно, Прохоров не згадує.

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТЕР ГРЕЦІЇ

Андреас Папандреу, компромітований заявою своєї жінки, що його хоханка причинилася до погіршення стану здоров'я, заявив 15-го вересня кореспондентам, що він внесе прохання про розвід, хоч, як відомо, Грецька Православна Церква не признає розводу і з цього приводу Папандреу потрапе у конфлікт з церковними чинниками. Теперішня хоханка грецького прем'єра, Дімітрія Лівні, не бажала зустрічатися з кореспондентами і відповідала на телефонічні питання.

ТЕПЕРІШНІЙ ГЕНЕРАЛЬНИЙ СЕКРЕТАР Північно-Атлантичного Оборонного Союзу (НАТО), колишній міністр оборони Західної Німеччини Манфред Вернер, підкреслює у розмові з кореспондентами важливість збільшення оборонних бюджетів майже усіма членськими державами. На думку Вернера Союз НАТО повинен залишитися сильним під кожним оглядом, щоб громадяни членських держав почувалися забезпеченими. Він хвалить політику західних держав, підкреслював важливість підписаного договору між ЗСА і ССРСР у справі зменшення нуклеарних ракет середнього і близького застягу, настанов на зменшення війська Варшавським Пактом, яке у два рази перевищує число воїків НАТО.

ГЕНЕРАЛЬНА АСАМБЛЕЯ ООН СТОІТЬ ПЕРЕД НОВИМИ ПРОБЛЕМАМИ

Нью Йорк. — У вівторок, 20-го вересня н.р., тут розпочнуться наради 43-ї з черги Генеральної Асамблеї Організації Об'єднаних Націй, яка з останнього року дещо відтискала пошану і престиж своїми мирними заходами на Близькому Сході, але відповідала керівники цієї міжнародної організації не хочуть заколисувати себе самохвальбою, бо вони свідомі того, що генеральний секретаріат ООН і цього-річна сесія Генеральної Асамблеї муситимуть розв'язати ще чимало проблем, які, доречі, були темою розмов на минулорічній нараді.

Наприклад, Ірак й Іран погодилися припинити воєнні дії, але справжня війна між цими двома країнами, не то, що не закінчилась, але навіть не розпочалася ще процес переговорів між згаданими країнами. Вийчасі стало також відомо, що Ірак ажваив хемичну зброю не тільки проти іранської армії, але також проти курдських партизанів, які у війні стояли по стороні Ірану. Фінансові труднощі ООН, ще далі існують, не зважаючи на заяву президента З'єднаних Штатів Америки Роналда Регена, що Уряд Америки поверне своє стримане задоволення, якщо генеральний секретар Гавіє Перез де-Куєр застане також другі країни виплатити до каси ООН належні їм суми. Чи мало клопотів Генеральна Асамблея матиме і систематичним заворушенням арабів на окупованих Ізраїлем землях, зокрема на західно-бережжі ріки Йордан і смузі Газі. До цих земель великі претенсії мають палестинці, яких в більшості репрезентує внутрішній на зовні Палестинська Визвольна Організація під керівництвом Ясіра Ярафата, яка вважає, що ці землі повинні стати зародком створення самостійної і незалежної палестинської держави в

майбутньому. Очевидно, Рада Безпеки ООН матиме чимало клопотів, якщо ПВО створить свій екзильний уряд, бо тоді вона (Рада) постійно перед проблемою визнає, чи не визнає цей уряд, репрезентанти якого отримали б відповідне місце в ООН, замість теперішніх палестинських спостерігачів.

Існує також дуже тяжка до розв'язання проблема втікачів в Азії, Європі, Центральній Америці, яку дає чи можна буде погодити на протязі тримісячної сесії Генеральної Асамблеї. „Ми тепер поїбні до літаків, який отримав поповнення паливом під час лету: ми знаємо, що летітимемо далі, але не знаємо чи долетимо до визначної мети“, — заявив один із заступників генерального секретаря американський дипломат Джозеф В. Рід.

Цього року на сесії Генеральної Асамблеї доповідатимуть: президент Р. Реген, Франсуа Миттеран, президент Франції, Роберт Муґабе, президент Зімбабве, емір Кувейту, голови дев'яти членських держав і шість прем'єр-міністрів. Генеральний секретар ООН і його помічники кажуть, що присутність багатьох голів держав, голів урядів і міністрів закордонних справ, допоможе ООН розв'язати деякі проблеми і застосувані тиск на ті уряди від яких залежить світовий мир.

З одної сторони ООН задоволена, що Адміністрація президента Р. Регена розпочала процес звороту стриманих вкладок і гроші почали напливати до порожньої каси, але з другої сторони Уряд ЗСА запропонував резолюцію, якою ООН запрошують представника Південної Кореї, нечлена ООН, висловити публічно свою думку на цьому великому форумі. Це потягнення, безсумнівно, становитиме деякі труднощі, — кажуть політичні спостерігачі.

В АМЕРИЦІ

ФЕДЕРАЛЬНІ ДОСЛІДНИКИ нещасного летунського випадку на Тексаському летовищі у Даллас-Форт Ворт, де загинув 14 осіб з усіх 108, заявили, що немає жадних доказів на те, що причиною нещастя були механічні недоліки в одному з моторів. З цього приводу досліди, далше продовжуються, бо до цієї пори не можуть знайти конкретних причин цієї аварії.

ПРИХИЛНИКИ ЗАКОНОПРОЄКТУ про семиденний період чекання перед отриманням дозволу на палну зброю, дістали болючий удар від Палати Репрезентантів, де голосами 228 до 182 відкинуто ко пропозицію. Натомість проголосовано встановлення бюра, завданням якого буде координувати обстоювання законів проти наркоманства, а справу дозволів пальної зброї обмежено до швидкого доступу для продавців зброї до інформації про покупців.

КОМІСІЯ ДЛЯ СПРАВ воєнних ветеранів в Палаті Репрезентантів одобрила законопроект, який дасть їм обмежені можливості апелювати до федеральних судів в разі відмови допомоги. Це вперше ветеранам дано таке право.

ПАТРИК КЕННЕДІ

21-літній син сен. Едварда Кеннеді, став найновішим політичним дітяком цієї відомої американської родини. Він кандидуватиме і здобув перевагу в демократичних передвиборках на Ровд Айланді. Очевидно, що в допомозі став молодому політику його батько, якого він ангажував до збирання фондів для виборчої кампанії.

У САН ФРАНЦИСКО приятелі і родина відомої активістки і співзасновниці профспілки сільськогосподарських працівників Долорес Гуерті, публічно висловили перед засобами масової інформації своє обурення щодо поведінки місцевої поліції. Виявляється, що 58-літній Д. Гуерто на протестній митинг вчепив передвиборчу кампанію віцепрезидента Дж. Буша поліція так брутально її побіла, що тепер вона знаходиться у лікарні з поломами ребрами і відбитою селезінкою.

КОЛИШНІЙ ПРЕЗИДЕНТ РИЧАРД НІКСОН

в той чи інший спосіб дораджував віцепрезиденту Джорджу Бушу в стратегії його передвиборчої кампанії. Однак з виявленням у жидівській газеті вістки про те, що він доручив Фредові Малекові зробити листу жидів, затруднених на високих становищах в Департаменті парці, вже виявилися в пресі і про його мнний антисемітизм. Джан Тейлор, один з антисемітів Р. Ніксона, категорично заперечив такі припущення, подаючи для прикладу призначення жидів на високі пости в його уряді: Кіссінджер, Стайна, Бірсна та інших.

Збірка фондів	
Крайовий Комітет Тисячоліття потребує до кінця вересня	140,000 дол.
В тижні 5-9-го вересня влинуло	10,000 дол.
Потрібно зібрати	130,000 дол.

(Закінчення на стор. 4)

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Svoboda (201) 434-0237 U.N.A. (201) 451-2200

Subscription: 1 year \$40.00 6 months \$22.00 3 months \$12.00
U.N.A. members 1 year \$15.00 Change of address \$1.00 Make
check or money order payable to Svoboda

Postmaster: Send address changes to
Svoboda, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel. (201) 434-0237 (201) 434-0857 (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Periodicals postage at \$40.00 per year \$22.00 per 6 months \$12.00
for change of address \$1.00 per copy \$1.00 per copy \$1.00
Check or money order payable to Svoboda

P.O. Box 146 Jersey City, N.J. 07303

Мала Вірменія — найбільша журба Москви

Одна з 16-ти „самостійних“ республік, складових частин Союзу, Вірменська Соціалістична Республіка належить до найменших країн імперії. Величиною не цілих 12,000 квадратних миль із населенням три з половиною мільйона душ, стала несподівано однією з найбільших турбот центральної влади в Москві. Вірмені — православні християни — ворогують із сусіднім мусульманським тричі більшим Азербайджаном. Чи ворожнеча така, що з Вірменії втікають тепер до Азербайджану мусульмани, боячись масового погрому. Вірмени зазнали були у 1915 році масової масакри у Туреччині — це в реакції скріпило вірменський патріотизм. За твердженням знавців підсовєтських відносин — Вірменія — це єдина країна в СРСР, де збанкрутували всі спроби русифікації: на вулицях міст не чути іношньої мови, як вірменська, всі школи ведуться мовою вірменською з мовою російською — як обов'язковим предметом. Москва, за прикладом старинного Риму, вела і веде політику „діли і пануй“ — нацьковувала азербайджанців проти вірмен і вірмен проти азербайджанців. Але наслідком цієї політики були не тільки заворушення в Азербайджані проти вірмен, але й зріст вірменського націоналізму.

Кореспондент „Нью Йорк Таймсу“ із столиці Вірменії Єривану приїждя до названого великого щоденника з дати 12-го вересня ц. р. обширний допис під промовистим заголовком „Націоналізм Вірменії спричинив острах — острах у Москві. Бо вірмени вимогли не тільки зміни верхівки місцевої компартії по лінії вірменсько-копатріотизму, але й вимагають тепер — з покіпанням на совєтську конституцію — повної державної самостійності, з відділенням від Совєтського Союзу.

Відродження національного патріотизму в різних складових частинах совєтської імперії — це масове явище, яке стосується не тільки Вірменії. На наших сторінках інформовано вже про демонстрації в балтійських країнах, про заворушення у мусульманських „республіках“ СРСР. Цей національний рух у різних країнах СРСР став несподівано для Михайла Горбачова однією із найбільших турбот. Коли проголошення гласності і перебудови прийшло під тиском економічної кризи, як засіб покращання внутрішніх відносин, без чого не можна було би перевести економічних реформ, — то зріст національної свідомості і вимоги не тільки більших культурних, але й політичних волюностей — це непередбачений Горбачовим наслідок відступу від сталінізму та лібералізації її режиму. Водночас — це вода на млин внутрішньої опозиції у компартії СРСР під проводом Єгора Лігачова й українського перевертника Володимира Щербинського. Американська преса звертала вже увагу, що не є виключене зчереження Москвою від окупованих збройною силою сателітських країн. Але — стрічалися ми вже з запитом — „Чи може Москва виректися також балтійських країн і України?“

З історії Великого Московського Князівства почерез царювання Романових аж до приходу до влади большевиків із періодом „воюючого комунізму“ відомо, що Москва добровільно не виречеться ні клаптика здобутої підступом чи зброєю чужої землі. „Що мове — це мове, а що твоє — про це можемо говорити“ — було принципом совєтської закордонної політики від першого міністра закордонних справ Чичеріна до Громики і Шверднуде включно.

Але ніхто з істориків і освічених мужів у світі не сумнівається що совєтська імперія розвалиться — тільки невідомо коли і з якої безпосередньої причини. Є багато історичних прецедентів, що розмірно невелика подія ставала камінчиком, який зрушував лавину. 14-го липня 1789 року вулична демонстрація у Парижі проти в'язниці Бастилії (зрештою уже майже порожньої) започаткувала Велику французьку революцію. Вбивство Франца Фердинанда і його дружини в Сараєво сербським студентом Принціпом 28-го червня 1914 року було камінчиком, що зрушив лавину Першої світової війни. 8-го березня 1917 року Волинський полк відмовився стріляти до страйкарів у доках Петрограду і це започаткувало упадок царату. Не можна присягнути, що мала Вірменія чи котрась із балтійських країн, чи котрась із країн сателітських не стане камінчиком, який зрушить лавину, що похоронить совєтську імперію.

У „Свободі“, числах з 11-го і 12-го серпня ц. р., ми вже реферували в статті п.з. „Боротьба за поширення української мови в Україні“, — дискусію, що розвинулася на сторінці київської „Спортивної Газети“ про те чи ця газета повинна друкуватися українською і російсько-мовами.

Повертаючись до цієї важливої теми й подамо оригінальні листи, що появилися на сторінці „Спортивної Газети“ в числі 92-му з 4-го серпня 1988 року.

Як зазначила редакція цієї газети, „пропозиція В. Яковенка видавати „Спортивну Газету“ двома мовами, викликала жвавий обмін думками... Редакція підкреслює, що „зберігає таку пропорцію „за“ і „проти“, якою вона вималюється в листах читачів „Спортивної Газети“. Зміст цих листів говорить сам за себе, він надзвичайно цікавий і не потребує жодних коментарів.

В. Заплатюк, Ужгород. „Двомовність призведе тільки до більшого нехтування українською мовою. Я категорично проти випуску „Спортивної газети“ російською мовою — навіть невеличкої частини тиражу. Чи не досить з нас сумних прикладів більш ніж дивного розподілу тиражу двома мовами? Наведу лише один з них... „Радянський мільйонер“ до Ужгороду надходив українською мовою аж у...двох (!) примірниках! І ще. Як на мене,

(м. б.) У почитній польській паризькій „Культурі“ за липень-серпень 1988 року, появилось інтерв'ю з нашого читача інтерв'ю з домініканцем Александром Гауке-Ліговським на тему духовних процесів під советами. О. Ліговський живе в Польщі, відвідує часто Совєтський Союз для своїх студій. З деякими завагами цього вченого хочемо познайомити наших читачів.

На питання про можливе існування у Совєтському Союзі революційних настроїв і настанів, відповів: „Етос російської інтелігенції був колись революційним етосом. Але спирався на чистий теорії. Ці люди не мали ніколи нагоди перевірити свої проекти на практиці. Це влаштувало снування сміливих, радикальних візій. Сталося на жаль і на нещастя так, що утопія перерішила у процес реалізації. Виконуючи це, переконались, що революція не є способом життя. Парадоксально на тому зрозуміли спирається теж нині тривалість нинішньої системи. Всі що противні, чи навіть ворожі системи, відкидають революцію, як спосіб позбутися системи. Мають допити революції. Навіть пачіно боються, щоб у наслідок перебудови не дійшло до революції. Останніми часами зростає страх перед революцією“.

Питання релігії: які вигляди для православних, католицьких і протестантських Церков? „Найцікавіше, що найкращі вигляди мають

Омелян Твардовський

НА ФРОНТІ БОРОТЬБИ З РУСИФІКАТОРАМИ УКРАЇНИ

то повага до мови корінного населення — найвища ознака культури людини, її інтернаціонального виховання, якої національності вона б не була... І. Вересай, Катівська, Одеська область

„Хочеться вірити, що редакція не навмисно розпочала дискусію про можливість двома мовами випуску газети у розпал життя. Адже нині селяни збирають врожай, без перебільшення, щодобово. Тому не мають можливості стати на захист рідної мови. Я проти пропозиції В. Яковенка. Газета республіканська, а республіка Українська, то чому ж не друкувати спортивні новини мовою корінного населення? Оскільки тов. Яковенко турбується у такий спосіб про збільшення тиражу, то для цього є інші засоби. Зокрема: випуск газети стилістично разів на тиждень, як виходить „Советський спорт“ (виходить в Москві російською мовою: зам. О.Т.). По друге, за рахунок фототелеграфу прискорити її надходження до місцевих кіосків „Союздруку“, та передплатників... Т. Вітюк, Дніпропетровськ

ПОЛЬСЬКИЙ ДОМІНІКАНІН ПРО КАТОЛИЦЬКУ ЦЕРКВУ В СРСР

малі протестантські групи. Можна сказати, що заки Росія буде православною, чи католицькою, вона буде протестанською, баптистською... Чи даліше на схід, тим виразніший вплив баптистів, менше католицького, а ще менше православ'я. Великі, ієрархічно організовані Церкви не можуть конкурувати з малими протестантськими спільнотами. Їх важко контролювати, вони наче виростають із організації у совєтських умовах. Традиції Церкви потребують грошей, святих, семінарій, структур прав. Баптистам вистачає біблії в кишені і жива вода. Не так на західних землях України і в прибалтійських країнах: Сильно є Католицька Церква на Литві.

Цікаві стосунки в Латвії. Діє вона там під проводом кардинала Вайводса... Він є величезним організатором Церкви. Видно це на прикладі дуже маленької духовної семінарії в Ризі. Донедавна можна було до неї приймати тільки 24 студентів на всіх чотирьох роках студії. Нині дозволено приймати сто студентів, а крім того дозволено на заочні курси. І ось із України, Білорусії, а навіть із Казахстану, приїждять молоді люди до Латвії замешкувати там, працюють на різних роботах, як, наприклад, кочегари, і студіюють, як заочники, здають екза-

• Ні в якому разі не погоджуйтесь на роздвоєння тиражу. Видаються ж у Литві, Латвії, Естонії спортивні газети мовами корінного населення цих республік. До речі, саме в прибалтійських республіках для приймачів є спеціальні курси по вивченню національних мов. Більше того, у Литві, приміром, якщо приймачас людина хоче працювати в сфері обслуговування, вона повинна скласти іспит на знання литовської мови. Вважаю, коли вже комусь важко осягнути українську мову, то нехай саме завдяки „Спортивній газеті“ почнуть її розуміти. А газета раз на тиждень може наводити окремі слова зі спортивного словника із перекладом з російської мови на українську... І. Стрілецький, вчитель, Житомир

• Прощу не допускати двома мовності випуску газети. Беріть приклад з таких високоосвічених людей, як норвезький місіонер Егеле, який створив письменність для ескімосів, переклав на їхню мову Біблію та інші книги, з німецького місіонера Рінкоаса який на діалекті ескімосів Гренландії почав випускати газету.

чим посприяв відродженню національної свідомості аборигенів. Як люди письменні ви повинні добре знати, що таке „етнічна смерть“. Широ вам ядний, що багато років з часу заснування газети, друкується українською мовою. П. Литвиненко, С. Тимошівка, Черкаської області.

Закінчення буде.

• Видавати газету двома мовами не слід. Робити це — значить іти шляхом подальшої русифікації, яким ми й так уже надто далеко зайшли. А прийжджмають, хоча б з поваги до корінного населення, розуміти українську мову, тим більше, що вона, як і російська — слов'янського кореня. М. Карюка, Київ

• Переконалися, що українську мову не розуміє лише той, хто не хоче її розуміти. Друкуються ж на сторінках вашої газети листи дискусувачів з інших республік і навіть з Далекого Сходу. Чи не є це свідченням не такої вже складності її для росіян? Я не згоден з пропозицією В. Яковенка щодо видання газети двома мовами. Не випадково ж саме тепер у періодиці й на телебаченні ведуться розмови щодо відродження української мови, повернення її народові. „Спортивна газета“, як на мене, є одним з радничих явищ нашого життя у такому аспекті проблеми...

Закінчення буде.

Католицьку Церкву, навіть російські експерти кажуть, що 70 відс. православних парохій на Україні, перейшло б на католицизм.

О. Ліговський дає теж свій погляд на „перестройку“. „На „перестройку“ покладав би великі надії. Не бачу в цей час іншої можливості зміни на краще. Коли б вдалося те, що зачалося і пішло далі в тому ж напрямі, бачив би я в тому шанси для Церкви. Наростає б можливість звільнення її від пуги неволі. Але маю сумніви чи то станеться. А бажав би, щоб здійснилось...“ У розмовах із вдумчивими людьми в СРСР О. Ліговський висловлює, що, на їх думку, якесь позитивне наладнання стосунків в СРСР — це квадратна колола. Говориться про неминучу катастрофу, і мається на думку, що частість її тільки відкласти... Якщо йдеться про ролію влади, О. Ліговський висловлює навіть корисно про неї. Уважає, що влада в дуже важких умовах намагається змінити, направляти...

На питання про моральні вальори православного кліру О. Ліговський відповів: його рівень назгав низький. Але є між ними багато глибоко віруючих і відданих Церкви священиків. Між ними він бачить дві групи. Одна це крипто-католики, або симпатизи католицизму, які ждуть нагоди виявити своє православ'я і католицизм (з тим пе-

Закінчення на стор. 4)

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ

Редагус Лев Якевич

У шуканні нових світів

Хто з нас не пам'ятає, як ми колись, ще малими хлопцями зачитувалися у фантастичних повістях, які розбухували нашу уяву космічними пригодами та новими казковими світами. Таких молодих хлопців у цілому світі було багато-багато тисяч. Ці повісті „пошили“ багато з них у відомих сьогодні вчених, інженерів, винахідників, дослідників та письменників.

Згадайть б тільки основоположника міжпланетарної комунікації Константина Цюльковського, якого ймення носить сьогодні один з найбільших кратерів нашого сателіта — місяця. Вергера фон Брауна, співтворця німецьких ракетних стрілен типу V2 та потужної ракети Сатурн V, яка вишлювала в 1969 році першу людину на місяць, Ісаака Асімова сучасного письменника наукової фантастики чи Карла Сагана, харизматичного астронома, ескабіолога та публіциста.

Карло Саган — син вірменського емігранта, народився в Брукліні в 1932 році, в тому самому часі коли в ЗСА проходив бурхливий розвиток вітки літератури, що дістала згодом назву наукової фантастики.

Одним з її вірних та невтомних читачів був дів'ятилітній Карло Саган, з величезним мрійливим чорним очима. Його улюбленим автором був творець „Гарзана“ та серії марсових повістей Елгар Райс Боррофс, герой яких, Джон Картер став божеством для молодого юнака. Він разом з ним відбував всі його космічні подорожі. Пригоди та суїтички з марсіанськими отаманами, в обороні чудової княгині царства Гелій — Деї Торіс.

Не слід тому дивуватися, що червоний материк марсової планети став для нього фантастично-казковим світом, так дуже невідомим до сього, неіснуючим та монотонним Брукліну. І тому, навіть сьогодні, хоч йому вже давно простукала п'ятдесятка, він не встиг визволитися повністю з космічного чару цього казкового світу.

Оповідючи про свої молоді літа, він часто згадує про одну розмову із своїм дідусем, в якій він запитав його, чим він хоче бути, коли підросне? — „астрономом“ — відповів, без надумки, дев'ятилітній Карло. „Гарзана“ — сказав дідусь, „але з чого ти будеш жити?“ До речі, він щойно в середній школі дізнався, що багато людей заробляє на своє життя (і то, неосоріше) з більш „екзотичних“ професій, ніж астроном. Він, особисто, мріяв про посаду пропавця, в тій самій одягівій фірмі, де його батько працював, як закровавач. Але доля готовила для молодого інтелігентного юнака інший шлях життя, бо в 1951 році він отримав сти-

пендію університету в Чикаго, в якому дев'ять років пізніше, здобув докторат з астрономії та астрофізики, а згодом, ставившись асистентом-професора у престижному Гарвардському університеті.

І тут щойно зустріла його перша нещастя. Бо консервативні (в тому часі) професори цього університету вважали, що кольторитна постасть молодого професора, що розділяє по кемпуні новим помаранчевим Поршом, з рестраційною таблицією, з найменням одного з місяців Марса — „Фобоса“ та його публічне підкреслювання своєї спеціальності, як ескабіологі, себто біології позаземного життя (яка в наукових колах вважалася, ще й досі напівфантазією), не тільки, що не личить справжньому вченому, але принижув також престиж університету, в якому він працює.

У висліді тієї міркування, Гарвардський університет відмовився призначити йому „tenure“ (довіль на постійне навчання), що практично означало кінець його наукової кар'єри в тому університеті.

На щастя, опінія Гарварду щодо пов'язання кольоритності його особи з глибиною його інтелекту, не була сумісною з опінією інших престижних університетів, між ними, Корнелл університету в Ітаці, який не тільки запропонував йому „tenure“, але дав теж йому змогу працювати в ділянці близькій його серцю, на становищі директора лабораторії для планетних студій та професора астрономії. Його лекції із „Вступу до астрономії“ проходили ще й досі, у викладацькій залі, виповненій до вича студентами, їх батьками, приятелями й знайомими.

Таку небудену популярність він завдячує публікації низки наукових книжок, писаних легким та приступним стилем, просвітивним принаміном йому ліризмом та візіонерством, що сповняють уяву читачів ентузіазмом віри у існування інших світів, поза межами нашої сонячної системи.

Але, одночасно, вони призводять до нерідких докорів та подуртувань його найближчих університетських колег з приводу його надто сміливих наукових спекуляцій.

Із важливіших його публікацій, слід згадати книжку есеїв „Космічне пов'язання“, „Інтелігентне життя у всесвіті“ (спільне авторство із совєтським ескабіологом, І. Шкловським), „Космос“ та „Дракон в Едемі“ (це становить спробу нарисув еволюції інтелігентної людини). На думку Сагана, всі живі організми у всесвіті основані, так, як на землі, на хемії вуглецю. Але розвиток тих організмів про-

Закінчення на стор. 4)

Д-р Михайло Боровик

ГАЛИЦЬКА МИТРОПОЛІЯ — ЇЇ ІСТОРІЧНИЙ НАРИС

IV.

Після смерті митрополита Михайла Левицького була вільна Львівська митрополія; майже протягом двох років управляв єпископ-помічник Спиридон Литвинюк. Щойно коли у вересні 1859 року єпископ іменував митрополітом перемиського єпископа Григорія Якимовича, Папа Пій IX затвердив його номінацію 23-го березня 1860 року, але на митрополічний престіл він вступив щойно 13-го листопада цього року. Український нарід і клир зустріли номінацію Якимовича з правдивою радістю, бо він відданий справам Української Церкви, категорично виступав в обороні прав народу й обрядів, як член палати панів борював прав українського народу; найбільші заслуги митрополіта на полі освідомлення народу в його національній окремішності. Помер у квітні 1863 року. Немас сумніву, що митрополит Якимович — один із визначніших Галицьких митрополітів. Своїми злібностями й природним обдаруванням перевищав він своїх попередників, був довгі роки провідником усього народу. Це його заслуга, що греко-католицькі єпархії й духовенство довгий час мали в Австрії рішучий голос у народних справах.

Після смерті митрополита Якимовича, вже 30-го червня 1863 року, єпископ іменував львівським митрополітом дотеперішнього єпископа-помічника Спиридона Литвинюка, а Папа Пій IX 28-го вересня його затвердив, інтронізація нового митрополіта відбулася щойно 5-го травня 1864 року. Єпископ С. Литвинюк був дуже лояльним громадянином Австрії. У Галичині вже від довгого часу були непорозуміння і спори між обрядами латинським і русько-українським. За нього відбулася та „з'ясування“, вже друга, і відтепер без дозволу Папи ніхто не міг змінити обряду. Цю конкордію затвердив Папа Римський і єпископ, вона обов'язувала (бодай на папері) аж до Другої світової війни, хоч польські священики її ігнорували. Стався це одна подія за життя Литвинюка, канонізації св. Йосафата, Папою Пієм IX.

1869 року. Митрополит часто їздив до Відня і в грудні 1868 року, під час такої поїздки сильно простудився і після повороту до Львова захворів. За кілька місяців помер 4-го червня 1869 року. Литвинюк не був народним діячем, до такої міри як Якимович, його праця була для добра Церкви.

Після смерті митрополита Литвинюка, львівською митрополією завідував кирилошин о. Михайло Малиновський. Щойно після 1870 року, єпископ іменував митрополітом дотеперішнього адміністратора перемиської єпархії архієпископа Йосифа Сембратовича, а Папа Пій IX 26-го червня того ж року його затвердив, і 7-го серпня новий митрополит вступив на митрополічний престол. Допомога йому митрополит Сильвестер Сембратович. Митрополит продовжував боротьбу з пиянством та корчмами. Він навіть уклав окремий статут для церковних братств тверезості; це дало причину польській шляхти повести агітацію проти митрополіта. Він також провів реформи Василіян. Після ліквідації Холмської єпархії, москвофільський рух в Галичині не припинявся, деякі українці переходили на православ'я, вину складено на митрополіта. Рим його звільнив з обов'язків митрополітич, а управу митрополією передав Сильвестрові Сембратовичеві — його помічником та братанові. Інтелігенція розділилася на два ворожі табори, тільки сільське населення стояло одним фронтом проти польської шляхти. Прийшов великий процес за т. зв. „державну зраду“ Ольги Граб і товаришів, в якому були замішані визначні провідники москвофільської партії.

Митрополит Йосиф вийшов на stále перебування до Риму, там брав участь у всіх важливіших церковних торжествах і маніфестаціях, був від джерелом невичерпних інформацій про українські справи, причинився теж до відбуття Львівського собору в 1891 році. Помер у Римі 23-го жовтня 1900 року.

Після уступлення митрополіта Йосифа Сембратовича 1882 року, митрополію адміністрував напроізій майже трьох років єпископ-помічник і братанчик митрополіта, Сильвестер Сембратович. Щойно 26-го березня 1885 року Папа Лев XIII іменував його Галицьким митрополітом. Часи, в яких митрополит Сильвестер перейняв управу митрополією, були тяжкі для духовенства і для цілого народу. Галицьке духовенство і народ втратили довіру в цісарському дворі у Відні і серед найвищих церковних

достойників у Римі. Москвофільську програму „Слова“ деякі прихильники стали поширювати в церковне життя. Польки це все збирали, а ще більше додавали та повідомляли Рим і Відень. Згодом радикали і соціалісти старалися поширити атеїзм, чи боляй релігійну байдужість своїми часописами, як: „Народ“, „Громадський Голос“, „Молоді“ та інші.

Митрополит Сильвестер, як вихованець Риму і як лояльний супроти цісарського трону, поставив за мету відіскивати довіру в Римі й Відні. Звернув свою увагу на виховання молодого кліру. Заснував у Львові в 1884 році дівочий інститут під проводом Сестер Василіянок, також збудував монастир Сестер Василіянок із пенсіонатом. На його домагання була поставлена нова греко-католицька єпархія в Станіславові, щойно після 35 років. Митрополит підготував і відбув 1891 року Синод у Львові. Єпископ іменував Сильвестра цісарським радником у 1893 році, а Папа Лев XIII іменував його кардиналом у 1895 році. Кардинал Сильвестер мав великі успіхи на церковно-релігійному полі. Після довгої важкої недуги митрополит помер 4-го серпня 1898 року.

Після смерті Сильвестра Сембратовича, на митрополічному престолі у Львові засів на короткий час Станіславський єпископ Сас-Куїловський. Його молоді літа були досить бурхливі, в цей б час у швейцарії залучали кліри „Свободи“, а дух революції забрав і до тихой Галичини, що зворушували уми молодих студентів, а польська шляхта задумала воскресити Польщу. 1848 році вибухло повстання в Угорщині, Куїловський, почуваючи себе шляхтичем записався до польської міліції, тоді його заарештовано за поширення протиявстрійської пропаганди і прогнано зі школи. Так, що в Галичині він був політично скомпрометованим. Отець Куїловський на інтервенцію перемиського єпископа Якимовича дістав амністію і в 1857 році вернувся до Галичини. Папа Лев XIII іменував його Перемиським єпископом. Був дуже активним у церковному житті, особливо в станіславській єпархії, опісля цієї самої Папа Лев XIII 30-го вересня 1899 року іменував його Львівським митрополітом, а єпископ затвердив його номінацію. Митрополит Куїловський помер 4-го травня 1900 року. Він був одним з митрополітів, що не був українським патріотом і не брав участі у народному житті.

Закінчення буде.

Маємо на складі нову книжку

Катерини Перелісної

ВІРШІ ДЛЯ ДІТЕЙ

Кольорові ілюстрації Марти Гриняк-Вовік
Видання Союзу Українок Америки в Чикаго, 1986, з друкарні Семків і Семків, Давнерс Гров, Іллінойс, сторін 51.

Великий формат, ціна \$7.00 з пересилкою

Книжку можна замовити в

Svoboda Book Store

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Мешканців штату Нью Джерсі обов'язує додати до ціни 6% ставкового податку.

Маємо на складі новий, дуже гарний мистецький альбом

ТВОРЧИСТЬ ІРИНИ

БАНАХ-ТВЕРДОХЛІБ

Малювання, емаль, графіка, батик, вибірка, кераміка.
Текст українською і англійською мовами.

Видання Української Моголянської-Мазепинської Академії Наук, Серія Біо-Бібліографія ч. 3, Торонто, 1987, друком Гармоні Принтінг, сторінок 206.

Альбом є великого формату, виданий на доброму папері, містить в собі 75 чудових кольорових репродукцій, вступне слово двох науковців та автобіографію мистця, як також статтю мистця про текстильні вибірки-малювання.

Ціна 40.00 дол.

Замовляти:

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Мешканців штату Нью Джерсі обов'язує додати до ціни 6% ставкового податку.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗЕЙ-АРХІВ

У КЛІВЛЕНДІ

пропонує фільм

„ЗАТОПЛЕНІ ДЗВОНІ“

унікальну працю невідомого режисера на Україні про становлення сучасної української Церкви.

Касетка типу „VHS“ — Чорно-біле зображення — Два надати хвилини.

Ціна: \$25.00 (звільнення від податків) (У Канаді \$30.00)

Замовлення надсилайте на адресу:
The Ukrainian Museum-Archives, Inc.
1202 Kenilworth Ave., Cleveland, Ohio 44113
Увесь дохід призначений на фонд розвитку музею.СПОГАДИ
СТЕПАНА КУРОПАСЯ

Спогади появились якраз в час коли вмирають або вже вмерли люди старої вільної епохи американської України. Треба про цю епоху згадати поки ще живуть люди, що хочуть читати, а то і їх забракне.

Це одинокі джерело інформації між двома війнами писане так як було, а не на замовлення!

Ціна 30.00 дол., поштою \$31.60, в Канаді \$33.60.

Набути можна:

в Видавничій Спільноті — Чикаго

2315 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. 60622

або у автора

Stephen Kuropas

3301 N. Newland Ave., Chicago, Ill. 60634

Книгарням і бібліотекам 30% знижки.

Вже появилася книга

A THOUSAND YEARS OF CHRISTIANITY IN UKRAINE

„Тисяча років Християнства на Україні“
(англійською мовою)

Хронологія Християнства на Україні від 1-го століття до 1988 року. Великий формат, багато фотографій і ілюстрацій (такі як кольорові), тверда обкладинка, люксовий папір. Видання Сполоскипу і Краєвого Комітету Тисячоліття Християнства на Україні у США, 1988, Балтимор, стор. 312, ціна 50.00 дол.

Забувати у книгарні Свободи.

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Мешканців штату Нью Джерсі обов'язує додати до ціни 6% ставкового податку.

Скористайте з виїмково доброї нагоди!

ПРИЙМАЄТЬСЯ

ОГОЛОШЕННЯ
до Календаря УНСоюзу на 1989-ий рік

який цього року виходить накладом 15 тисяч примірників.

Цим Ви зможете познайомити весь український загаль з Вашою установою, Вашою професійною обслуговою, чи Вашим підприємством

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ

Одна сторінка	\$90.00
Пів сторінки	\$50.00
Чверть сторінки	\$30.00
Одна восьма сторінки	\$20.00

Замовлення і належність проситесь надсилати **найдалше до 23-го вересня 1988 р. до:**

SVOBODA
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Стипендії на славистичному відділі
Манітобського університету

Славистичний відділ Манітобського університету з приємністю і ввічливо по-відомляє, що в 1988 році родина і приєднати до неї св. п. Володимира Коссара відкрили проам'ятну фундацію ім. Володимира Коссара в сумі 10,000 доларів, з відсотків якої щорічно призначаються стипендії для студентів-аспірантів з ділянки українознавства. Фундація відкрита для бажаючих доповнити цей шляхетний дар родини і приєднати до неї українського громадянського-політичного діяча в Канаді. Пожертви можна вислати на славистичний відділ Манітобського університету у Вінніпезі.

В минулому році на українознавчій студії при славистичному відділі відкрили 20-тисячну фундацію шедрий український меценат Андрій Янів з Вінніпегу, а в попередніх роках були оформлені фундації ім. о. Івана Іванчука в сумі 10,000 дол., 10-тисячна фундація ім. Михайла Лисевича, 8-тисячна фундація ім. Івана Гаврилюка, 5-тисячна фундація ім. Микити Мандри-ки.

Ярослав Розумний

Напередодні дитячої виставки

Не зважаючи на великі зусилля і ентузіастичний підхід до видання книжки дитячої творчості з нагоди 1000-ліття Християнства Русі-України, 64-ий Відділ США був змуснений анекдотично проєкт з браку недостатньої кількості експонатів. Мале заікавлення та байдуже ставлення більшості батьків, виховників і загально-громадянства до цього почину, знизчило наші плани і наші найкращі заміри.

Беручися за цю справу, ми думали, що участь дітей у створенні такої книжки, змусить їх в першу чергу ознайомитися краще та навчитися дещо більше про початки книжкової доби і прийняття християнства в Русі-Україні. Не менш важливим було б те, що такого роду видання залишило б тривалу пам'ятку на майбутнє.

Коли відвідуємо бібліотеки і заходимо до дитячого відділу, зразу кидається в очі велика кількість книжок, написаних та ілюстрованих самими дітьми. Ці видання незвичайно цікаві, з різноманітною тематикою, створені буйною дитячою уявою та широко простою. Вони відносяться до великого популярності та звертають на себе пильну увагу відвідувачів, головню

Крім талантів, при славистичному відділі існують щорічні нагороди для студентів з високими оцінками з українознавства (між 100 і 500 доларів) родин: С. Шах, В. Федорук, А. Савули, В. Ратуських, В. Свистуна та інституцій кредитової спільки „Карпати“ у Вінніпезі, читальні „Просвіта“ (Флора-Меккензі) у Вінніпезі, Українського Народного Союзу (ЗСА) та Об'єднання жінок ЛВУ при Інституті „Просвіта“ у Вінніпезі.

Згадані фундації й нагороди є не лише фінансовою допомогою, але й морально-заохочують талановитих студентів українознавства цікавитися українознавчими предметами в університеті. Вони теж заохочують студентів підвищувати свої оцінки і кваліфікації та продовжувати цікавитися українознавчими предметами. З приємністю стверджуємо, що в очак адміністрації Манітобського університету українська спільнота Вінніпегу, належить до найшвидіших фондаторів університетських студій.

Напередодні дитячої виставки

учителів і виховників. Як це було б гарно і корисно, якщо б на полицях бібліотек пишалася книжка, створена українськими дітьми, які з України, 64-ий Відділ США був змуснений анекдотично проєкт з браку недостатньої кількості експонатів. Мале заікавлення та байдуже ставлення більшості батьків, виховників і загально-громадянства до цього почину, знизчило наші плани і наші найкращі заміри.

Шоб наші старання не пішли на марну і з відяності до цих дітей, батьків і виховників, які зрозуміли важливість такого видання, виготовили експонати в рисунку і письмі, 64-ий Відділ США вирішив влаштувати тиждень виставку з надісланих до нас матеріалів. Відкриття виставки відбудеться у неділю, 2-го жовтня п.р. о год. 1:30 по полудні в галерії Об'єднання Українських Мистців (136 Друга авеню) в Нью Йорку.

Заохочуємо усіх і про-симо дуже відвідувати цю виставку. Ваша численна присутність принесе велике задоволення та буде заслугою нагородою для всіх тих, які не жаліли ні часу, ні труду, шоб виконати і прислати свої праці та в цей спосіб причинилися до відзначення світлої події — 1000-ліття Християнства Русі-України.

М. Д.

Маємо ще на складі деякі видання творів

Дарії Ярославської:

ОСТРІВ ДІ-ПІ. Роман. Трилогія „Повінь“. Друга частина. Українське В-во „Добра Книжка“, Торонто, 1969, з друкарні оо. Василія, сторін 320. Ціна \$10.00

ПІД ЧУЖІ ЗОРІ. Роман. Трилогія „Повінь“. Частина третя. Українське В-во „Добра Книжка“, Торонто, 1971, з друкарні оо. Василія, стор. 258. Ціна 10.00

ПРАПОР. Новелети. 1-ша частина: У світі вільної думки В-во „Київ“, Філадельфія, 1981, сторін 191. Тверда обкла, ціна 15.00

ПАПОРОТЬ НЕ ЦВІТЕ. Повесть Завдання 1-ша частина. На матеріалі записок дивизійника. Накладом автора, 1976, з друкарні Петра Ямника в Кітстоні, сторін 243. Тверда обкла, ціна 15.00

Svoboda Book Store

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

New Jersey residents add 6% sales tax

Необхідні всім, хто цікавиться українським образотворчим мистецтвом

КНИГИ

„СВІТОВА ВИСТАВКА УКРАЇНСЬКИХ ОБРАЗОТВОРЧИХ МИСТЦІВ“

у твердій обкладинці 30 ам. або 35 кан. дол. у м'якій обкладинці 25 ам. або 30 кан. дол.

„ВИСТАВКА УКРАЇНСЬКОГО МИСТЦТВА“

ліше у м'якій обкладинці 12 ам. дол.

„ВИСТАВКА ТРИДЦЯТИ“

ліше у м'якій обкладинці 10 ам. дол.

„КНИГА МИСТЦІВ“

ліше у м'якій обкладинці 5 ам. дол.

„ВІКТОР ЦИМБАЛ“ — Монографія

у твердій обкладинці 25 ам. дол.

„СИМВОЛІКА УКРАЇНСЬКОГО ПИСАНКИ“

у твердій обкладинці 30 ам. дол.

подати ціни разом з пересилкою

Замовлення з чеком або мон. ордером плати на адресу

UKRAINIAN CANADIAN ART FOUNDATION

2118-A Bloor Street West, Toronto, Ont., Canada M6S 1M8

КГБ влаштувало...

(Закінчення зі стор. 1)

із другої фракції. Але вони зуміли створити також у тих, які давали їм доручення із Заходу, каже Висоцький, враження, що диспонує цілим штабом людей. В далішній частині інтерв'ю, Олінець заторкує питання чи совєтські власті завжди серйозно слідували за „під ривними акціями“ зі Заходу. На це Висоцький відповідає, що КГБ ані не легковажить, ані не переохолоджує дії ОУН. Він аналізує останні події в Україні і закликає до українського народу, в якому „опозиційні елементи“ остерігаються, не піддаватися пропаганді гласності, яка хоче легалізувати опозицію, а продовжувати її підпільно, організувати військові одиниці, саботажі і демонстрації для звільнення України. К. Висоцький звертає увагу на те, що „націоналістичні елементи“ на Заході хочуть створити протисовєтський блок. Це можна зважити в українській західній пресі, наприклад, у „Шляху перемоги“ чи „Свободі“, де постійно є інформація про підтримку американського політичного світу протисовєтських груп та українських націоналістів. Висоцький розповідає, що він побував на Заході, та знає, що не всі українці з того покоління і що багато з них просто дезорієнтовані „націоналістичною пропагандою“.

На запитання Олінець, як у „Оперативній Бумеранг“ співпрацювали польські чинники безпеки, Висоцький відповів, що саме через них вдалося дістати численні матеріали ОУН, в тому рішенні IV, V, VI і VII Великого Збору, як також матеріали про „підпільну акцію“ не лише українських націоналістів, але й інших груп, з якими вони старались співпрацювати на форумі АБН, із соціалістичними організаціями і поодинокими „буржуазними політиками“. На закінчення Висоцький подає прізвище польського майора Александра Мінковича, який найбільше причинився до успіху спільної акції.

В двадцять інтерв'ю у „Правді“, 14-го вересня, відбулася в Києві пресова конференція влаштована українським міністерством зовнішніх справ та журналістами, на якій виступили підковані Висоцький, майор А. Мінкович, д-р С. Папичини, Ю. Іванченко та інші. На ній повторено „ре-веляції“, який КГБ „завчасу унешкідлив“. Р. Голіс перервав розмову в речинку, який вважає, що „ре-веляції“ КГБ є спрямовані на те, шоб спинити рух, який тер розвивається в Україні.

ГРУПА ТЕРОРИСТІВ І грабіжників вдерлася силою до Вестмінстерського національного банку в Лондоні. Поліція дуже скоро оточила приміщення банку, а спеціальні відділи почали штурм на будинок, але, згідно з інформаціями кореспондентів, деяким грабіжникам вдалося вирватися з поліційного кільця. Вони захопили з собою кілька десятків тисяч фунтів стерлінгів, а також одного закладника, члена дирекції згаданого банку. Розшуки за злочинцями продовжуються.

ВІДСОТОК ІНФЛЯЦІЇ в Югославії постійно зростає і вже досягнув загрозового рівня. Для прикладу економічні спостережачі подають, що тільки у проміжку двох місяців інфляція зростає на 14.7 відсотка, а за минулих вісім місяців зростає на 98.4 відсотка. Федеральний і провінційний уряди поробибли заходи, шоб не допустити до економічної катастрофи, тобто цілковитого заломлення господарської системи. Не зважаючи на протести робітників, уряд драстично обмежив зріст заробітних платень. В країні поширюється паніка, а рівночасно пропозиції поміркованих політиків, шоб заморозити ціни на продукти першої потреби і платні. Агентство Асоційейтед Пресс пригадує, що заборгованість Югославії також зростає і вже досягнула суми 21 біл. дол. Югославія не є тепер в стані виплачувати навіть відсотків від такої суми тим країнам, у яких була затягнута позичка.

СТАРАННЯМ ПОСЛІДНЬОЇ ФУНДАЦІЇ ім. О. ОЛЬЖИЧА у ЗСА

появилася нова книжка п. н.

НА ЗОВ КИЄВА

Український націоналізм у Другій світовій війні
(Збірник статей, спогадів і документів)

Зібрана і упорядкована

Колегія Дослідів Історії
Українського Націоналістичного Руху.

Книга на 542 сторінках містить як сказано статті, спогади, документи, відозви, звіти, зміжки і малюнки, а на закінчення інформативні статті кількох авторів англійською мовою. Показник мен-назва завершує цю інтересну і важливу працю. Друкувана на доброму папері і факсово опрацьована.

М'яка обкла \$25.00

Мешканців штату Нью Джерсі обов'язує додати до ціни 6% ставкового податку

ЗАМОВЛЯТИ

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

М. Дукакіс...

(Закінчення зі стор. 1)

затоці. „Неясне і його ставлення до СДП“, — сказав МекКейн.

Газета „Вашингтон Таймс“ звертає увагу на те, що в актово залу університету, де виступав Дукакіс, потрапили лише його прихильники. Ні одного місця не дісталось, наприклад, групі студентів-республіканців, але студенти-демократи дістали 120 квитків.

Ратувий зміни в становищі Дукакіса щодо справ оборони привіли увагу у президент Роналд Реген, який виступав у середу в Сейнт Луїсі. Перш за все Президент звернув увагу на те, що компетентність Дукакіса в цих справах ставлять під сумнів не лише республіканці.

Польський...

(Закінчення зі стор. 2)

рекламується те, що пише о. Михайло Гаврилюк про пок. Митрополита Никодима в Ленінграді). Це католики типу Соловйова. Але є такі, які наставлені до католицизму крайньо вороже. Це чорносотенці, які ненавидять жидів, масонів і католиків. Про нашу Церкву в Галичині о. Ліговський не говорить, це врешті не було темою інтерв'ю.

Є теж згадки про наші церковні справи в 6/88 числі „Культури“ в статті Юзефа Мірського про долю поляків у Казахстані. Є там — пише автор — біля 20 католицьких парафій, які заспокоюють духовні потреби католиків-поляків. Офіційно нараховується у Казахстані 80,000 поляків. Їх вивезено туди з України в 1937 році, а відтак знову після зайняття червоними Галичини. Живе там теж багато німців і очевидно українців, але це не тема статті Мірського. Між іншим він пише: „Важливим центром релігійного життя католиків є церква в Караганді. Це єдине місце, де католики, в більшості німці, збудували церкву іменем св. Йосифа за дозволом влади. Збудували її 1977-78 роках. Посвятив її перебуваючий у Караганді після звільнення з в'язниці уніатський єпископ Антін Хіра, який помер 1983 року“. Більшість священників у Казахстані — це литовці і латві, виховані ризикою духовної семінарії. Діє в Казахстані тільки один поляк — у Фергані о. Юзеф Різдиський, який приїхав із України 1987 року. Два українці — о. Юрій Порейко в Алма-Ата та о. Павло Ленга з Горького біля Сатанова, який обслуговує церкву в Красноармійську, ще інші п'ять парафій.

Було б цікаво прочитати репортаж із українського середовища в Казахстані. Чи можливо зібрати такі інформації?

ДРУКАРСЬКІ ЧОРТИКИ

У статті Ф. Лукіяновича п.з. „Передоліпський розсипки“ („Свобода“, ч. 171 з 8-го вересня п.р.) треба читати: „По стороні Північної Корей стали Куба, Абесинія та країна Слоноевої Кости... Як також має бути: ...так що ця температура, що була нижче пункту замерзання, вкоротила завдяки вітрам званним „шінук“... „Повинно теж бути: ...побув у Партеноні, і описав пожево його літаком до Корей“... Ред.

SERVICE

UKRAINIAN

also other languages complete

line of office machines & equipment.

JACOB SACHS

251 W. 98th St.

New York, N.Y. 10025

Tel. (212) 222-6683

7 days a week

ВОЛОДИМИР БАРАГУРА

КАЛИНОВИЙ МИСТ

Збірка споминок — розповіді із дитячих років у Немирові, із життя учня Яворського гімназії в 1922-28 рр.

Мистецьке оформлення

Зеновія Онисевича

220 стор. ціна \$12.00, торг \$10.00

Мешканців штату Нью Джерсі обов'язує додати до ціни 6% ставкового податку

ЗАМОВЛЯТИ

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302

У шуканні...

(Закінчення зі стор. 2)

ходить у вселенній, згідно з їх притаманними еволюційними вимогами та умовами проіснування.

Ці всі публікації, поряд з його мерехтливими виступами в телевізії, причинилися теж до великої популярності його ексцентричних поглядів, у висліді яких НАСА запрошує його до участі у майже всіх своїх космічних програмах, пов'язаних з можливістю знайдення слідів позаземного життя. Згадати б тільки місії Марінерів, для обстеження поверхні Марса та його атмосфери, Програми Вікінгів, для дослідження познач органічного життя, при допомозі біохімічних лабораторій-роботів, місії „Вояджерів“, для дослідження окутаного хмарами Венери і суміжних планет та їх місяців, врешті згадувана вже програма двох Піонерів для обстеження найдалше від сонця розташованих планет: Сатурна, Юпітера та Плутона, з приліпом їх дальшої подорожі поза межі сонячної системи та теоретичного можливості зустрічі, подорожі, нових світів та нових цивілізацій.

Маючи таку можливість на увазі, НАСА за порадою д-ра Сагана, устаткували обидва Піонери 9 і 10, позолоченими вітальними плакатами, які запростували його дружину, мисткиню Лінду. Ці плакати відносять позначення астрономічного положення землі і сонця, графічне зображення людини (обох статей) та хемічний символ водню.

Коли пишемо ці рядки, Піонер 10 вже 10 років мандрує в космічних нетрах нашої галактики „Чумацького Шляху“ зі швидкістю 30,000 миль на годину, в напрямі червоної зорі „Альдебаран“. Якщо все піде добре, це космічне веждо, з прикрипленою до нього металеву плякетку, приїде до своєї мети за 1,700,000 років, (словами: один мільйон сімсот тисяч років!). Це не друкарська помилка, а доказ безмежності нашого всесвіту.

YAKKA COMPANY
REPRODUCTION FILM

26 First Avenue
Tel. (212) 473-3550

ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ: м'який ДМЦ різного роду матеріали для вишивання, канви, книжки з українським зображенням, т.п. в Арті.

НА ПРОДАЖ

Поет Микола Горішній прислав мені відгук з газети, що каже, „скамен“, має 111 років. Приписує собі кредит, що не курить, не п'є, а щодня п'є мед з водою.

Той „скамен“ не каже нічого про інші бджоляні продукти, як перга, пропоніс і бджоляне мочко. Я це ажваю і повинен переказати того „скамена“ і жити найменше 112 років. Але я хочу, шоб також всі мої знайомі жили так довго, ті що купують всі бджоляні продукти. Я не можу дати їм їх даром. Але продаю майже за пів ціни в порівнянні до інших. Все за 28.00 дол. і буде мати на сто днів. До побачення на Союзі 4-го вересня. Пишіть

M. SURMACH

169 W. Saddle River Road

Saddle River, N.J. 07458

FUNERAL DIRECTORS

PETER JAREMA

Український ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

ЛУІС НАЙГРО — директор

Родина ДИМТРИК

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y. 10009

(212) 674-2568

UKRAINIAN NATIONAL SERVICE

Управа Українського